



Centre collégial des  
**SERVICES REGROUPÉS**

# Les ressources documentaires électroniques au collégial

27e Colloque annuel de l'AQPC

6, 7 et 8 juin 2007

Hôtel Mortagne, Boucherville

# Buts de l'atelier

- ▶ Faire connaître les efforts déployés par le CCSR (Resdoc) afin d'accroître l'offre en matière de ressources documentaires électroniques.
- ▶ Montrer l'importance d'utiliser des ressources documentaires validées et académiques.
- ▶ Présenter sommairement l'offre du CCSR (Resdoc) en matière de ressources documentaires électroniques.

# Vos présentateurs

- ▶ Mylème Lavoie, conseillère pédagogique, Centre d'apprentissage intégré, Cégep de Drummondville, [lavoiem@cdrummond.qc.ca](mailto:lavoiem@cdrummond.qc.ca)
- ▶ Daniel Marquis, conseiller pédagogique, Bibliothèque et technologies éducatives, Cégep de Granby Haute-Yamaska [dmarquis@cegepgranby.qc.ca](mailto:dmarquis@cegepgranby.qc.ca)
- ▶ Jean Plante, coordonnateur du Réseau des services documentaires collégiaux (Resdoc), [jean.plante@ccsr.qc.ca](mailto:jean.plante@ccsr.qc.ca)

# Plan de la présentation

- ▶ Le CCSR au service des collèges et des bibliothèques
- ▶ Pourquoi des ressources validées et académiques ?
- ▶ Quelques ressources générales
- ▶ Quelques ressources spécialisées
- ▶ Perspectives d'avenir

# Le CCSR au service des collèges et des bibliothèques

# Le CCSR aux services des collèges ...

- ▶ Centre collégial des services regroupés
- ▶ Corporation sans but lucratif
- ▶ Fondée en 1997
- ▶ 48 cégeps membres
- ▶ Commissions scolaires (équipements informatiques) et collèges privés (Resdoc)

# Le CCSR aux services des collèges ....

## ► Mission du CCSR

- Favoriser et développer la mise en commun de services collectifs
- Maximiser les retombées économiques pour les collèges (économies ou retours financiers)
- Gérer les services communs que souhaitent se donner les membres de la corporation

# Le CCSR aux services des collèges ....

## ▶ Secteurs d'activités

- Mise en commun de services :
  - ▶ Achats regroupés
  - ▶ Services documentaires (Resdoc)
  - ▶ Santé et sécurité (Mutuelles de prévention)
- Développement des équipes :
  - ▶ Formation
  - ▶ Services-conseils
  - ▶ Recrutement et «coaching»



# WWW.CCSR.QC.CA

**CCSR**  
Centre collégial des  
**SERVICES REGROUPÉS**

Rechercher  OK

Accueil | Contact | Plan | Admin | Connexion

À propos du CCSR | Achats regroupés | Services documentaires | Reprofigs | Perfectionnement | Services conseils | Différends | Santé et sécurité

Vous êtes ici : Accueil

## Le Centre Collégial des Services Regroupés

[autres sites pertinents](#)

### Échos du CCSR - Avril 2007

Autres bulletins **Échos du CCSR**, disponibles sous l'onglet du même nom, dans la bande à gauche de cette page.

- Les achats regroupés**  
Le Service des achats regroupés (SAR) est un des centres de services du Centre collégial des services regroupés (CCSR) tel que le stipule le Règlement général du CCSR. La raison d'être du SAR est de susciter la formation de regroupements de collèges et d'autres établissements (...)  
[Suite](#)
- Perfectionnement**  
La nouvelle programmation 2006-2007 est actuellement disponible ! Le Centre collégial des services regroupés offre des sessions de perfectionnement afin de répondre aux besoins de formation des cadres des collèges ainsi qu'à ceux des membres de leurs équipes. Il propose des activités de (...)  
[Suite](#)
- Les services documentaires**  
Le Centre collégial des services regroupés gère pour le bénéfice du personnel et des usagers des bibliothèques collégiales le Réseau des services documentaires collégiaux (RESDOC). Celui-ci regroupe sur une base volontaire les bibliothèques d'une quarantaine d'établissements (...)  
[Suite](#)
- Les services conseils**  
Le centre collégial des services regroupés peut intervenir dans tous les domaines liés à la gestion des collèges par de l'aide et de l'accompagnement pour rechercher avec vous les solutions concrètes à vos problématiques organisationnelles. Nos experts-conseils qui, pour la plupart, (...)  
[Suite](#)
- La santé et la sécurité**  
Le CCSR facilite la concertation et l'échange d'expertise en matière de prévention et de sécurité au travail. Il coordonne ainsi les efforts des collèges pour les collèges de travail des établissements (...)  
[Suite](#)
- Prévention et règlement des différends**  
Dans le but d'offrir aux établissements d'enseignement des services d'accompagnement pour la mise en place de solutions concrètes en matière de gestion des conflits, le Centre collégial des services regroupés a mis en place le Service de médiation (...)  
[Suite](#)

**Accueil**  
Rapport annuel 2005-2006  
Échos du CCSR

500, boulevard Crémazie Est  
Montréal  
QC H2P 1E7  
(514) 384-9272

# Le CCSR aux services des bibliothèques (Resdoc)

- ▶ Création de Renard en 1984 par la F.C.
- ▶ Géré par le CCSR depuis 1997
- ▶ Devient Resdoc en 1999
- ▶ 40 cégeps et collèges privés affiliés
- ▶ Autofinancé par la vente de ses produits et services

# Le CCSR (Resdoc) aux services du personnel des bibliothèques ...

- ▶ Informatisation complète (Manitou)
- ▶ Mise en réseau
- ▶ Banque de notices pour le catalogage
  - CHOIX
  - DAVID
- ▶ Banques d'autorités pour l'indexation
  - Répertoire d'autorités Canadiana
  - Répertoire de vedettes-matière de l'Université Laval

# Le CCSR (Resdoc) aux services du personnel des bibliothèques

- ▶ Forums de discussion
  - Biblio-Forum
  - Resdoc
- ▶ Perfectionnement du personnel
  - Forum des représentants de bibliothèques collégiales
- ▶ Achats/Abonnements en consortium

# Le CCSR (Resdoc) aux services des clientèles des bibliothèques

## ► Catalogue Manitou

**Fédération des cégeps** **CATALOGUE DE LA BIBLIOTHÈQUE**

Aide Options Historique des recherches Dossiers de recherche Dossier d'emprunteur Fin de session

Niveau de recherche  Simple  Intermédiaire  Avancé [Bouquiner](#) [Recherche Internet](#)

Sélectionnez une ou plusieurs banques  Toutes ces banques [Autres banques](#)

<input checked="" type="checkbox"/> FEDE	<input checked="" type="checkbox"/> JEROM	<input checked="" type="checkbox"/> LIMOI	<input checked="" type="checkbox"/> SHAWI	<input checked="" type="checkbox"/> VICTO
<input checked="" type="checkbox"/> BCO	<input checked="" type="checkbox"/> JONQU	<input checked="" type="checkbox"/> LOUP	<input checked="" type="checkbox"/> SHERB	<input checked="" type="checkbox"/> VIEUX
<input checked="" type="checkbox"/> DRUMM	<input checked="" type="checkbox"/> LANAU	<input checked="" type="checkbox"/> MATAN	<input checked="" type="checkbox"/> SOREL	
<input checked="" type="checkbox"/> FELIC	<input checked="" type="checkbox"/> LEVIS	<input checked="" type="checkbox"/> ROSEM	<input checked="" type="checkbox"/> TROIS	
<input checked="" type="checkbox"/> HYACI	<input checked="" type="checkbox"/> LGROU	<input checked="" type="checkbox"/> SEPTI	<input checked="" type="checkbox"/> VALLE	

Sélectionnez l'objet de votre recherche: **notices** Utilisez le ou les espaces appropriés:

<input type="text" value="Mot-clé (auteur, titre, sujet)"/>	<input type="text" value=""/>	Tous les mots
et <input type="text" value="Titre"/>	<input type="text" value=""/>	Tous les mots
et <input type="text" value="Auteur"/>	<input type="text" value=""/>	Tous les mots

Limitez votre recherche au besoin:

Support de document	Langue	Lieu de publication	Date de publication
Tous Audiovisuels Numériques	Toutes Français Anglais	Tous Australie Belgique	Début: <input type="text"/> Fin: <input type="text"/>

Options sur le traitement des résultats:

Trier les résultats par ordre de **titre, auteur, banque et date**

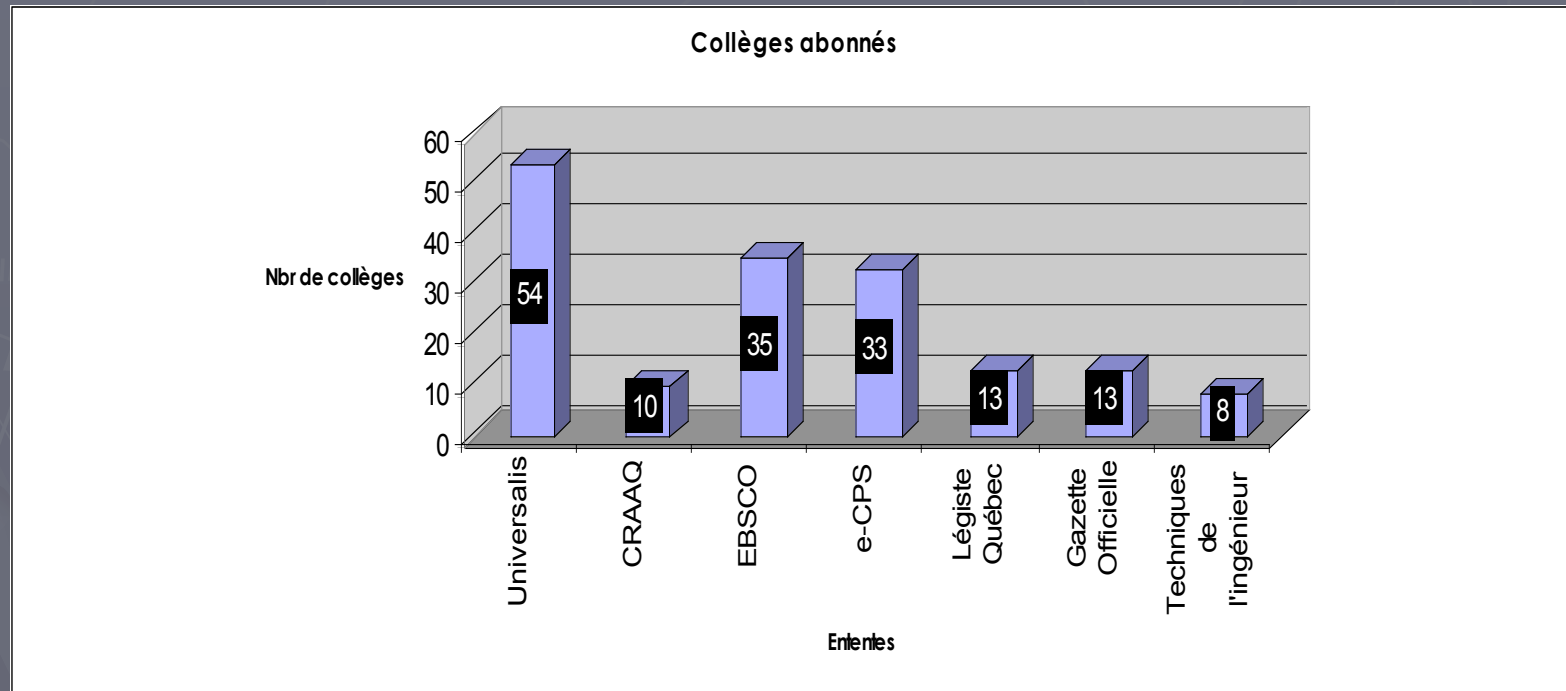
Fusionner les notices si même **titre et auteur**

# Le CCSR (Resdoc) aux services des clientèles des bibliothèques

- ▶ Banques de données (abonnement en consortium)
  - Canadian Reference Center
  - Encyclopédie Universalis
  - e-CPS
  - Techniques de l'ingénieur
  - Références économiques du CRAAQ
  - Légis Québec
  - Gazette officielle du Québec

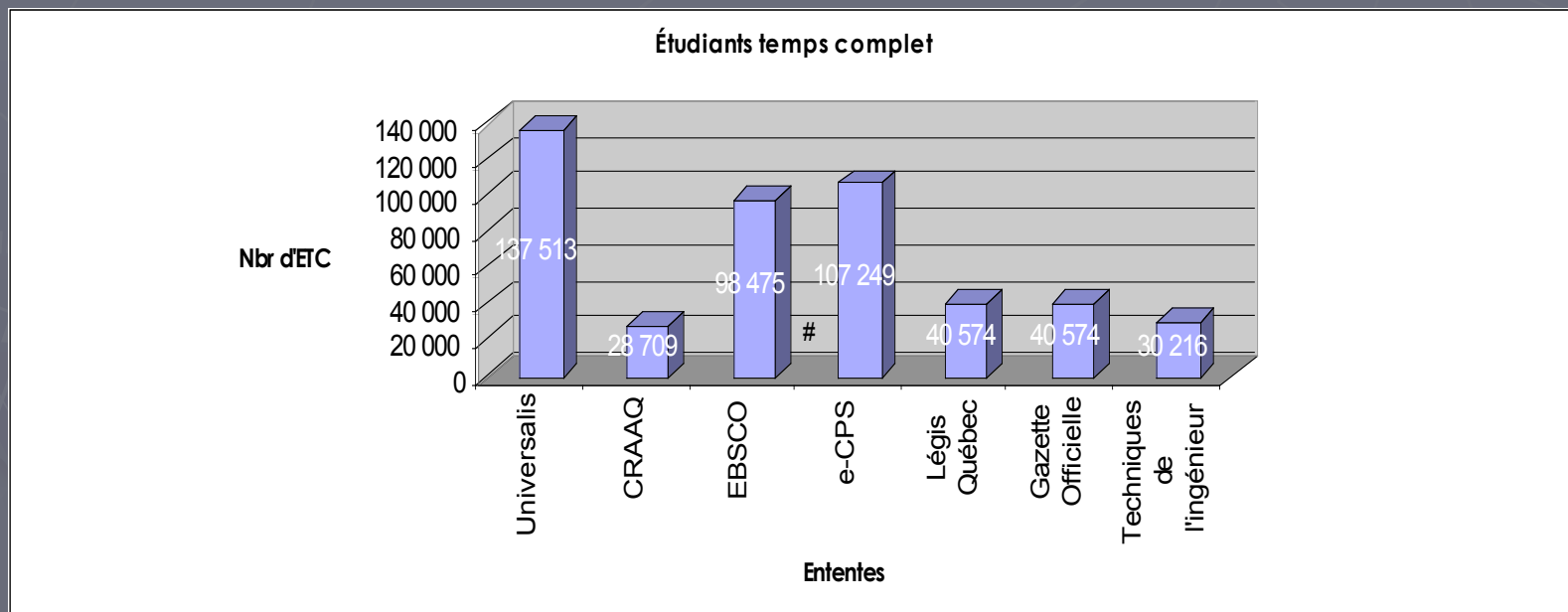
# Le CCSR (Resdoc) aux services des clientèles des bibliothèques

- Tableau du nombre de collèges abonnés par entente



# Le CCSR (Resdoc) aux services des clientèles des bibliothèques

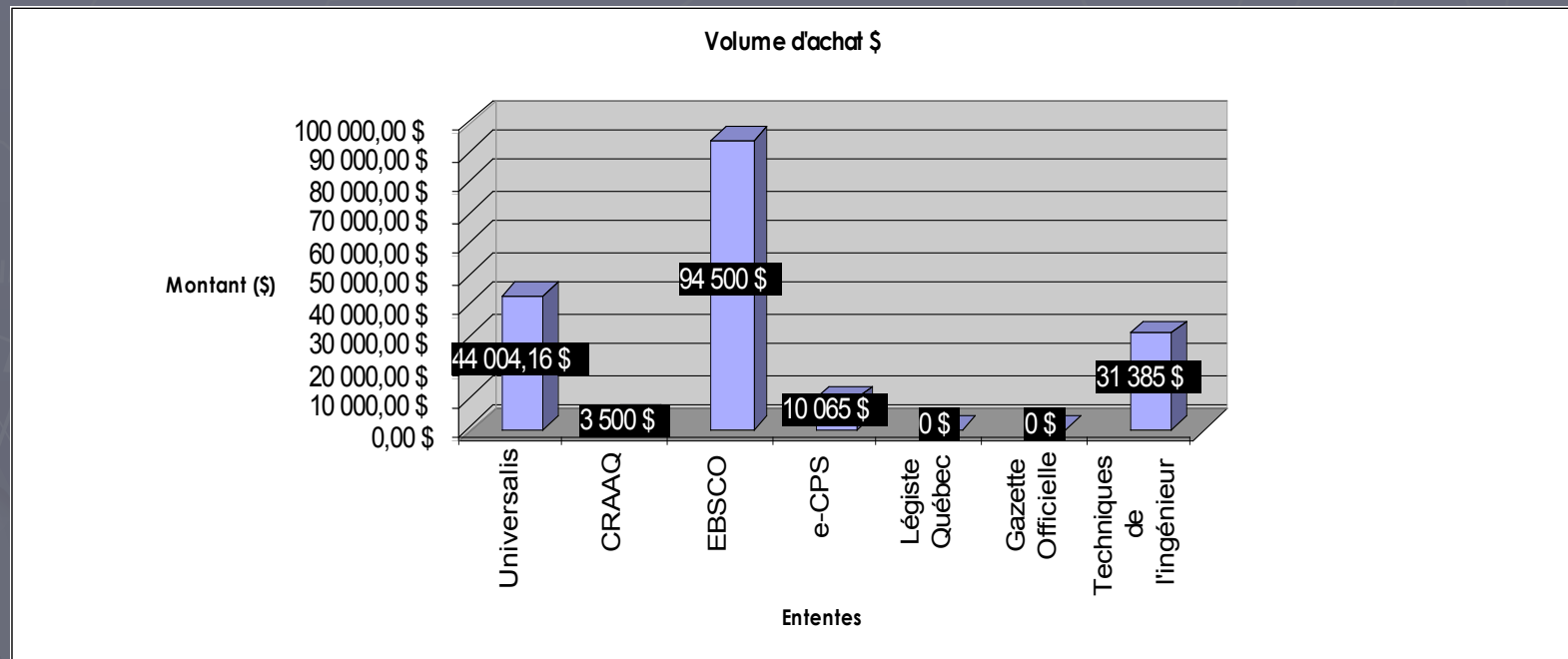
- Tableau du nombre d'étudiants à temps complet par entente





# Le CCSR (Resdoc) aux services des clientèles des bibliothèques

## ► Tableau du volume d'achat par entente



# Le CCSR (Resdoc) aux services des clientèles des bibliothèques

## ► Ressources ciblées à court terme

- Méthode de soins infirmiers / AQESSS
- EMC Consulte / Masson Elsevier
- Encyclopédie de l'état du monde en ligne / DeMarque
- Vidéos éducatifs / GRICS
- Handbook of Chemistry and Physics / CRC
- ...

# Le CCSR (Resdoc) à l'écoute des besoins

- ▶ Les responsables de bibliothèques
- ▶ CEBAD (Comité d'évaluation des banques de données)
  - Josée Audet, Collège Jean-de-Brébeuf
  - Mylène Lavoie, Cegep de Drummondville
  - Anne Le Blanc, Cégep régional de Lanaudière
  - Raymonde Trudel, Cégep de St-Jérôme
  - Philippe Lavigneur, Collège Montmorency
  - Daniel Marquis, Cégep de Granby Haute-Yamaska
  - Jean-Marie Riopel, Cégep de Sorel-Tracy
- ▶ Le coordonnateur de Resdoc

# http://www.ccsr.qc.ca/ccsr/rubrique.php 3?id\_rubrique=21

The screenshot shows the website interface for the Centre collégial des SERVICES REGROUPÉS. At the top left is the logo with 'CCSR' and the text 'Centre collégial des SERVICES REGROUPÉS'. To the right is a search bar with the text 'Rechercher' and an 'OK' button. Below the logo is a navigation menu with links: 'À propos du CCSR', 'Achats regroupés', 'Services documentaires' (highlighted), 'Reprofics', 'Perfectionnement', 'Services conseils', 'Différends', and 'Santé et sécurité'. On the right side of the page, there are links for 'Accueil', 'Contact', 'Plan', 'Admin', and 'Connexion'. The main content area is titled 'Les services documentaires' and contains three paragraphs of text. A sidebar on the left lists 'Services documentaires' and sub-links: 'Structure administrative', 'Produits et services', 'Cégeps membres', and 'Pour nous joindre'. At the bottom of the page, there are links for 'Accueil', 'Webmestre', 'Contact', 'Plan', and 'Admin', followed by the copyright notice '© 2005 Centre collégial des services regroupés ®'.

Centre collégial des  
**SERVICES REGROUPÉS**

Rechercher  OK

Accueil | Contact | Plan | Admin | Connexion

À propos du CCSR | Achats regroupés | **Services documentaires** | Reprofics | Perfectionnement | Services conseils | Différends | Santé et sécurité

Vous êtes ici : Services documentaires

## Les services documentaires

Le Centre collégial des services regroupés gère pour le bénéfice du personnel et des usagers des bibliothèques collégiales le Réseau des services documentaires collégiaux (RESDOC).

Celui-ci regroupe sur une base volontaire les bibliothèques d'une quarantaine d'établissements collégiaux publics et privés ainsi que le Centre de documentation de la Fédération des cégeps.

Resdoc a pour mission d'offrir au personnel et aux usagers des bibliothèques collégiales des produits et services documentaires à des coûts compétitifs.

Resdoc est entièrement autofinancé par les collèges affiliés.

Accueil | Webmestre | Contact | Plan | Admin  
© 2005 Centre collégial des services regroupés ®

# Pourquoi des sources validées et académiques?

**EUREKA.CC**   
Biblio Branchée

**repère**



ENCYCLOPEDIA  
Britannica Online

ENCYCLOPEDIA  
**UNIVERSALIS**

# Répondre aux besoins de l'enseignement et aux exigences académiques des enseignants



# Proposer des sources gratuitement aux étudiants

1 article(s) dans le panier



**Une réflexion mal engagée**

La Presse - 2007-02-08

**Achetez à 4,00 \$**

**CARNET  
D'ARCHIVES**

**10 articles** (Valide 30 jours)

Pour être bien informé tout en profitant d'un **ESCOMPTE DE VOLUME** [...]

**25,00 \$**

[Acheter](#)

# Offrir une alternative à l'utilisation de et autres moteurs de recherche





Dans le cas des étudiants du secteur pré-universitaire l'usage de ressources en ligne académiques et validées est une exigence des universités et du comité des bibliothèques de la CREPUQ

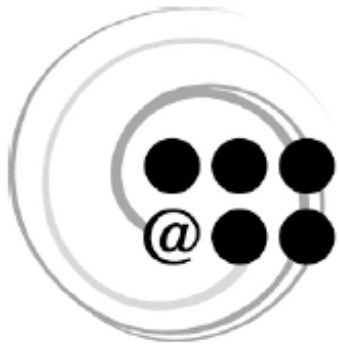


CREPUQ  
CONFÉRENCE DES RECTEURS  
ET DES PRINCIPAUX  
DES UNIVERSITÉS DU QUÉBEC

- Étude sur les connaissances en recherche documentaire des étudiants entrant au 1er cycle dans les universités québécoises. Groupe de travail sur la formation documentaire, Sous-comité des bibliothèques, 2003

# S'inscrire dans une démarche plus globale d'intégration à la maîtrise de compétences informationnelles et TIC



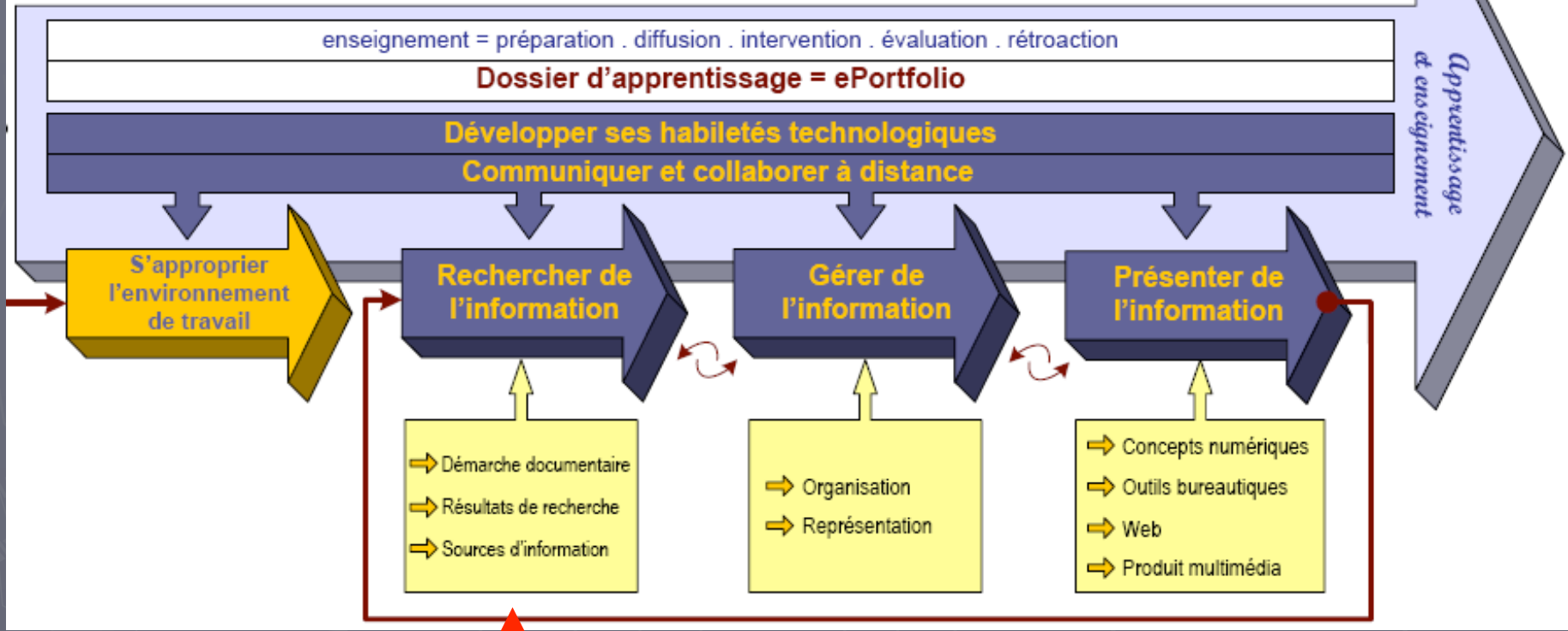


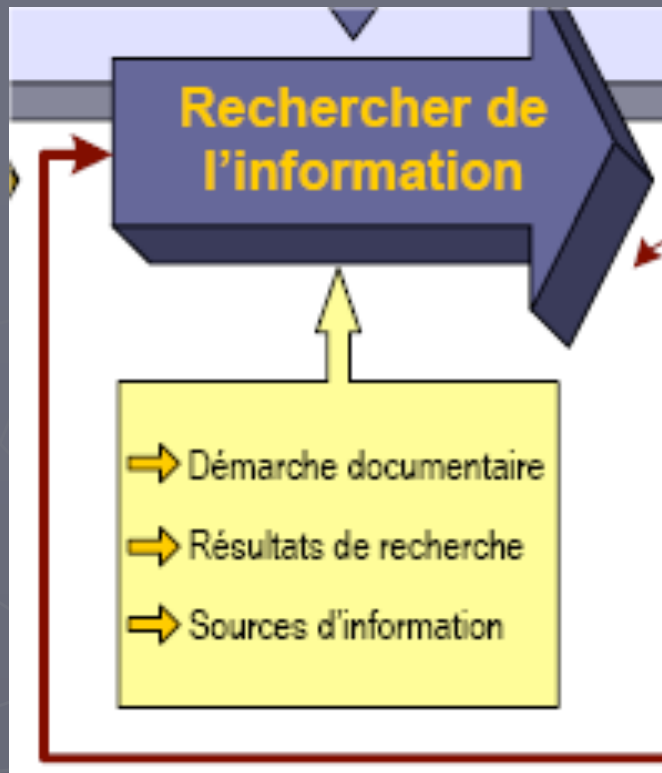
Réseau des répondantes  
et répondants **TIC**

LE PROFIL DE SORTIE TIC ET INFORMATIONNEL  
DES ÉLÈVES DU COLLÉGIAL

*Cahier des REPTIC*  
Atelier du 15 février 2007

# Communiquer les résultats d'une recherche en utilisant les TIC





Nous intervenons à cette étape

# Quelques ressources documentaires générales

# repère

440 000 références d'articles de périodiques de langue française (1980- )  
avec le texte intégral de 23 000 articles  
et les adresses de 16 000 articles en texte intégral sur Internet

## Le tourisme durable, équitable, solidaire, responsable, social... : un brin de compréhension / Michèle Laliberté.

par [Laliberté, Michèle](#).

Source: [Téoros](#) , Vol. 24, no 2, été 2005,

Page(s): p. 69-71

Notes(s): Bibliogr.  
Webographie.  
Illustrations

Sommaire: Définitions des concepts gravitant autour du [tourisme durable](#).

Sujet: [Tourisme équitable](#).  
[Ecotourisme](#).  
[Tourisme solidaire](#).

N° REPERE: A660492

Informations: [Sur le périodique](#)

Texte intégral: [Voir le texte de cet article](#)

## Le développement durable, le sujet de l'heure!

À l'heure où nous sommes préoccupés par les effets de la mondialisation, la détérioration de l'environnement, la propagation du SIDA et d'autres problèmes qui influent sur notre milieu et notre qualité de vie, le développement durable s'impose comme une solution à plusieurs maux. [<note 1>](#), le développement durable sous-tend «un développement qui répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité de répondre aux leurs».

Le monde touristique n'y échappe pas. Le tourisme a évolué à un point tel que la croissance des flux touristiques n'est pas sans conséquence tant social que physique des destinations visitées. Désormais, il convient de mieux piloter le développement et l'expansion touristiques par le développement durable.





- ▶ L'intégralité des textes et des médias du plus grand fonds encyclopédique en langue française :
  - 30 000 articles
  - 16 000 médias
  - Textes reliés entre eux par 350 000 liens hypertextes.



Vos préférences d'affichages



Recherche Simple

Recherche Experte

Mode Alphabétique

Mode Thématique

Dictionnaire

acculturation

Rechercher

Dans l'encyclopédie  Avec le méta-moteur

avec les flexions

Résultats dans l'encyclopédie

### Sommaire

Structure : déplier - plier

Prise de vue

**1. Histoire : la perspective culturaliste**

**2. Situation actuelle du problème : la perspective sociologique**

**3. L'acculturation contrôlée et planifiée**

Bibliographie

## ACCULTURATION

▶ Sommaire



Formé à partir du latin *ad*, qui exprime le rapprochement, le terme acculturation a été proposé dès 1880 par les anthropologues nord-américains. Les Anglais lui préfèrent celui de *cultural change* (moins chargé de valeurs ethnocentriques liées à la colonisation : Malinowski), les Espagnols celui de *transculturation* (F. Ortiz), et les Français l'expression d'*interpénétration des civilisations*. Mais le vocable nord-américain finit par s'imposer.

Le mot acculturation a d'ailleurs été pris en deux sens différents. D'une part, en psychologie sociale, il désigne le processus d'apprentissage par lequel l'enfant reçoit la culture de l'ethnie ou du milieu auquel il appartient (il vaudrait mieux, pour éviter toute ambiguïté avec le second sens, appeler ce phénomène « enculturation », ou socialisation). D'autre part, en anthropologie culturelle, il désigne les phénomènes de contacts et d'interpénétration entre civilisations différentes (c'est le sens ici retenu).

Ainsi, l'acculturation est l'étude des processus qui se produisent lorsque deux cultures se trouvent en contact et anissent et réanissent l'une sur l'autre. Les

ACCULTURATION

Documents liés

ADAPTATION

AFRIQUE - Les décolonisations

AFRIQUE NOIRE - Civilisations traditionnelles

AFRO-AMÉRICAINES (RELIGIONS)

AMAZONIE

ANTHROPOLOGIE

Thèmes

Acculturation

# Abonnements Universalis

- ▶ Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
- ▶ Cégep André-Laurendeau
- ▶ Cégep de Baie-Comeau
- ▶ Cégep Beauce-Appalaches
- ▶ Cégep de Chicoutimi
- ▶ Cégep de Drummondville
- ▶ Cégep de la Gaspésie et des îles
- ▶ Cégep de Granby Haute-Yamaska
- ▶ Cégep de Jonquière
- ▶ Cégep de La Pocatière
- ▶ Cégep Lévis-Lauzon
- ▶ Cégep Limoilou
- ▶ Cégep Marie-Victorin
- ▶ Cégep de Matane
- ▶ Campus de Notre-Dame-de-Foy
- ▶ Cégep de l'Outaouais
- ▶ Cégep Régional de Lanaudière
- ▶ Cégep de Rimouski
- ▶ Cégep Rivière-du-Loup
- ▶ Cégep de Sainte-Foy
- ▶ Cégep Saint-Félicien
- ▶ Cégep Saint-Hyacinthe
- ▶ Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu
- ▶ Cégep Saint-Jérôme
- ▶ Cégep Saint-Laurent
- ▶ Cégep de Sept-Îles
- ▶ Cégep de Sherbrooke
- ▶ Cégep Sorel-Tracy
- ▶ Cégep Trois-Rivières
- ▶ Cégep Victoriaville
- ▶ Cégep du Vieux-Montréal
- ▶ Collège Ahuntsic
- ▶ Collège d'Alma
- ▶ Collège André-Grasset
- ▶ Collège Bois-de-Boulogne
- ▶ Collège Boréal – Bibliocentre
- ▶ Centennial College
- ▶ Collège Édouard-Montpetit
- ▶ Collège François-Xavier-Garneau
- ▶ Collège Gérald-Godin
- ▶ Collège Jean-de-Brébeuf
- ▶ Collège Lionel-Groulx
- ▶ Collège Maisonneuve
- ▶ Collège international des Marcellines
- ▶ Collège Mérici
- ▶ Collège Montmonrency
- ▶ Collège Rosemont
- ▶ Collège Stanislas
- ▶ Collège de Valleyfield
- ▶ Collège Vanier
- ▶ ITA de Saint-Hyacinthe
- ▶ La Cité collégiale
- ▶ Séminaire de Sherbrooke



# Canadian Reference Centre

- ▶ Ressources du Canada, des États-Unis et du Royaume-Uni.
- ▶ 550 Revues générales et spécialisées
- ▶ 30 journaux
- ▶ Communiqués de presse (nombre indéfini)
- ▶ 120 livres de référence
- ▶ La majorité des articles sont en texte intégral
- ▶ 84 774 biographies
- ▶ 235 186 photos, cartes et drapeaux

Cette banque de données est surtout utilisée pour les cours d'anglais, mais pourrait être utilisée dans presque tous les programmes d'études



# Canadian Reference Centre

## ► Recherche simple : résultats

The screenshot shows the EBSCO Research Databases search interface. At the top, there are navigation links: [Inscrivez-vous](#), [Dossier](#), [Préférences](#), [Nouvelles fonctions !](#), [Aide](#), and [Sortir](#). Below these are search options: [Recherche simple](#) (selected), [Recherche avancée](#), [Recherche visuelle](#), [Choisir les bases de données](#), and [Sélectionner un autre service EBSCO](#). A **RESDOC** button is also present. The search bar contains the query: `tx:vimy AND commemorat* AND canad*`. Below the search bar, it says "dans Canadian Reference Centre". There are buttons for [Ajouter la recherche au dossier](#) and [Afficher le lien pour la recherche](#). A message states "Le dossier est vide." and a prompt to "Se connecter à Mon EBSCOhost".

Search results are displayed as follows:

Tous les résultats: 1-10 sur 171 Page : 1 2 3 4 5 Suiv. Classifier par: Date [Ajouter \(1-10\)](#)

Voit : Tous les résultats [Magazines canadiens](#) [Magazines internationaux](#) [Journaux canadiens](#) [Journaux internationaux](#)

1. <a href="#">HONOURING THE 'GLORIOUS DEAD': GUELPHITES PAY RESPECTS AT ANNUAL BATTLE OF THE ATLANTIC PARADE</a> By: ROB O'FLANAGAN. Guelph Mercury (ON), 05/07/2007; (AN Q4K201202225607) <a href="#">Texte intégral HTML</a>	<a href="#">Ajouter</a>
2. <a href="#">Remember soldiers, past and present</a> By: Sugimoto, Dawn. Lethbridge Herald, The (AB), 04/23/2007, pa7; (AN 6NO6NO1921575550) <a href="#">Texte intégral HTML</a>	<a href="#">Ajouter</a>
3. <a href="#">Epuisée, Michaele Jean doit annuler des apparitions publiques</a> Presse <i>Canadienne</i> , La, 04/23/2007; (AN MYP372215734607) <a href="#">Texte intégral HTML</a>	<a href="#">Ajouter</a>
4. <a href="#">A call to arms for peace</a> By: Roméo Dallaire. Toronto Star ( <i>Canada</i> ), 04/20/2007; (AN 6FP3603200371) <a href="#">Texte intégral HTML</a>	<a href="#">Ajouter</a>



# Canadian Reference Centre

## ► Recherche simple : article Michaelle Jean

The screenshot shows the EBSCO Research Databases interface. At the top, there are navigation links: 'Inscrivez-vous', 'Dossier', 'Préférences', 'Nouvelles fonctions !', 'Aide', and 'Sortir'. Below this is a search bar with 'Recherche simple' selected, and other options like 'Recherche avancée', 'Recherche visuelle', 'Choisir les bases de données', and 'Sélectionner un autre service EBSCO'. The search results show '3 sur 171' and a 'Résultat de recherche'. The article title is 'Epuisée, Michaelle Jean doit annuler des apparitions publiques' from 'Presse Canadienne, La; 04/23/2007'. The source number is MYP372215734607. The permanent link is <http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=rch&AN=MYP372215734607&lang=fr&site=ehost-live>. The database is 'Canadian Reference Centre'. There are buttons for 'Citation', 'Texte intégral HTML', 'Imprimer', 'E-mail', 'Sauvegarder', 'Exporter', and 'Ajouter au dossier'. A language dropdown is set to 'Language'. Below the article details, there is a 'Choisir une langue' dropdown and a 'Traduire' button. The article text is displayed in French.

**Titre:** Epuisée, Michaelle Jean doit annuler des apparitions publiques

**Source:** [Presse Canadienne, La](#); 04/23/2007

**Numéro d'accs:** MYP372215734607

**Lien permanent à cette donnée:** <http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=rch&AN=MYP372215734607&lang=fr&site=ehost-live>

**Base de données:** Canadian Reference Centre

Choisir une langue ▼ Traduire

**Epuisée, Michaelle Jean doit annuler des apparitions publiques**

TORONTO \_ La gouverneure générale au **Canada**, Michaelle Jean, a dû annuler sa participation à certains événements parce qu'elle souffre d'épuisement.

Selon son entourage, Mme Jean ressent de la fatigue physique et son médecin lui a recommandé de se reposer, alors qu'elle doit accueillir cette semaine le président de la Hongrie, Laszlo Solyom.

Son horaire des derniers jours a été passablement chargé, incluant son voyage à **Vimy**, en France, pour la **commémoration** du 90e anniversaire de la Bataille de **Vimy**, et sa présence à la base des Forces armées **canadiennes** de Trenton, en Ontario, lors du rapatriement des dépouilles de six soldats tués en Afghanistan.

La gouverneure générale, âgée de 49 ans, a annulé sa participation à deux événements, vendredi et dimanche derniers, au Québec et en



# Canadian Reference Centre

## ► Recherche avancée : résultats

EBSCO Research Databases [Inscrivez-vous](#) | [Dossier](#) | [Préférences](#) | [Nouvelles fonctions !](#) | [Aide](#) | [Sortir](#)

Recherche simple | Recherche avancée | Recherche visuelle | Choisir les bases de données | Sélectionner un autre service EBSCO

Nouvelle recherche | Mot clé | Sujets | Publications | Dictionnaire | Thesaurus | Images | Language

RESDOC

Résultats pour: vimy AND Michaele AND SO Presse Canadienne [Ajouter la recherche au dossier](#) [Afficher le lien pour la recherche](#)

Trouver : vimy dans Sélectionner un champ (facultatif) Rechercher  
and Michaele dans Sélectionner un champ (facultatif) Effacer  
and Presse Canadienne dans SO Journal name

dans Canadian Reference Centre [Le dossier est vide.](#)

Cibler la recherche | Historique de recherche/Alertes | Résultats

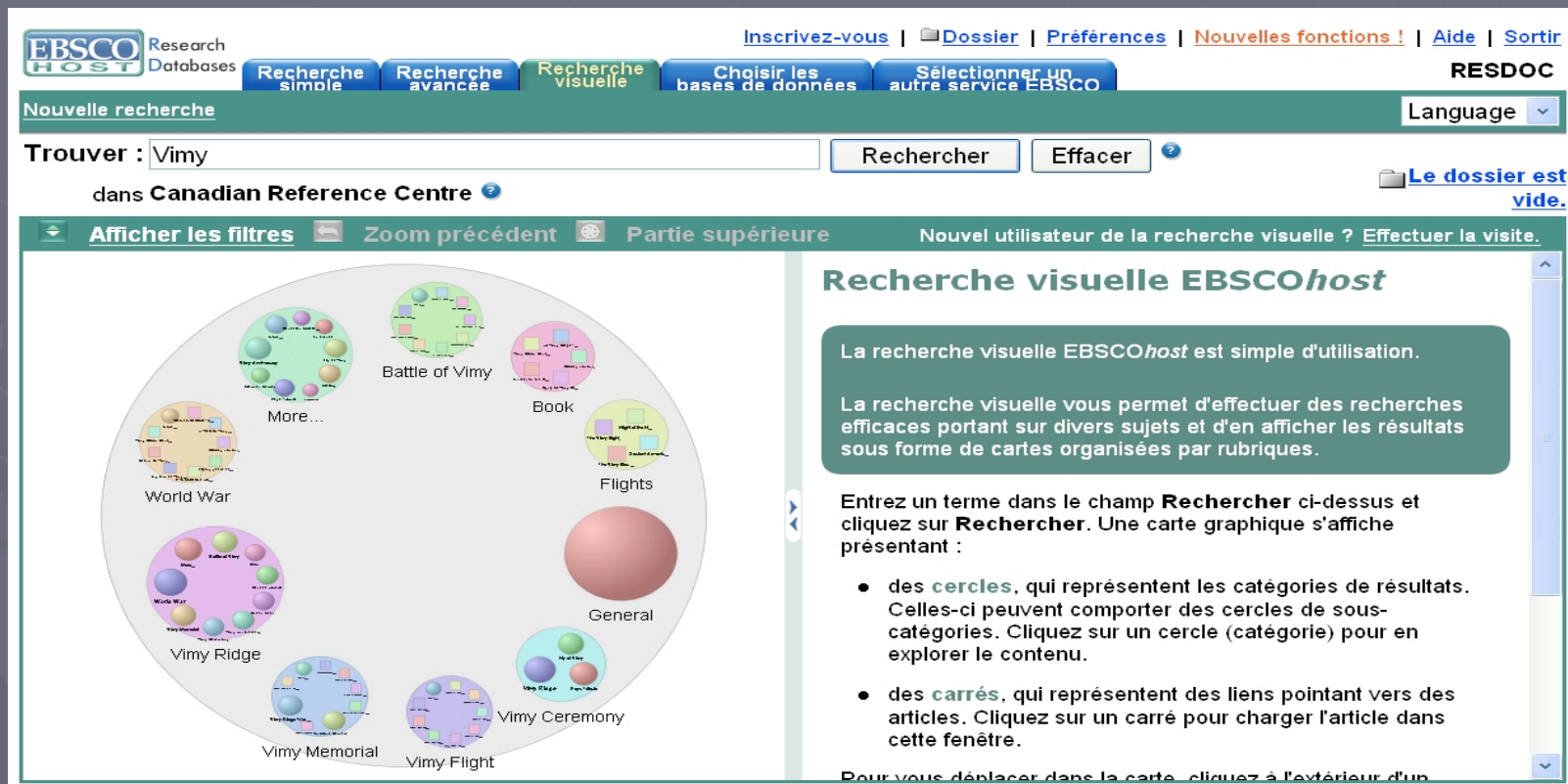
Pour garder en mémoire les éléments ajoutés au dossier pour une prochaine session, [Se connecter à Mon EBSCOhost.](#)

Tous les résultats: 1-5 sur 5 Page : 1 Classer par: Date [Ajouter \(1-5\)](#)

Voir : Tous les résultats [Journaux canadiens](#)

1. <a href="#">Epuisée, Michaele Jean doit annuler des apparitions publiques</a> <i>Presse Canadienne</i> , La, 04/23/2007; (AN MYP372215734607) <a href="#">Texte intégral HTML</a>	<a href="#">Ajouter</a>
2. <a href="#">Commémoration de Vimy</a> <i>Presse Canadienne</i> , La, 04/09/2007; (AN MYP004041959907) <a href="#">Texte intégral HTML</a>	<a href="#">Ajouter</a>
3. <a href="#">La gouverneure générale salue le courage des soldats d'hier et d'aujourd'hui</a> By: PAR KARINE FORTIN. <i>Presse Canadienne</i> , La, 04/09/2007; (AN MYP204699909807) <a href="#">Texte intégral HTML</a>	<a href="#">Ajouter</a>

## ► Recherche visuelle : résultats



EBSCO Research Databases

Inscrivez-vous | Dossier | Préférences | Nouvelles fonctions ! | Aide | Sortir

Recherche simple Recherche avancée Recherche visuelle Choisir les bases de données Sélectionner un autre service EBSCO

RESDOC

Nouvelle recherche

Trouver : Vimy

Rechercher Effacer

dans Canadian Reference Centre

Afficher les filtres Zoom précédent Partie supérieure

Nouvel utilisateur de la recherche visuelle ? Effectuer la visite.

### Recherche visuelle EBSCOhost

La recherche visuelle EBSCOhost est simple d'utilisation.

La recherche visuelle vous permet d'effectuer des recherches efficaces portant sur divers sujets et d'en afficher les résultats sous forme de cartes organisées par rubriques.

Entrez un terme dans le champ **Rechercher** ci-dessus et cliquez sur **Rechercher**. Une carte graphique s'affiche présentant :

- des **cercles**, qui représentent les catégories de résultats. Celles-ci peuvent comporter des cercles de sous-catégories. Cliquez sur un cercle (catégorie) pour en explorer le contenu.
- des **carrés**, qui représentent des liens pointant vers des articles. Cliquez sur un carré pour charger l'article dans cette fenêtre.

Pour vous déplacer dans la carte, cliquez à l'extérieur d'un

World War

Battle of Vimy

Book

Flights

General

Vimy Ridge

Vimy Memorial

Vimy Flight

Vimy Ceremony



# Abonnements CRC (Ebsco)

- Bibliothèque municipale de Brossard
- Bibliothèque de Kirkland
- Bibliothèque de Pointe-Claire
- Bibliothèque l'Octogone – arr. Lasalle
- Bibliothèque Saint-Laurent
- Bibliothèque arr. du Vieux-Longueuil
- Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
- Cégep André-Laurendeau
- Cégep Beauce-Appalaches
- Cégep de Drummondville
- Cégep de Jonquière
- Cégep Lévis-Lauzon
- Cégep Limoilou
- Cégep Marie-Victorin
- Cégep de l'Outaouais
- Cégep Régional de Lanaudière
- Cégep de Rimouski
- Cégep de Sainte-Foy
- Cégep de Saint-Hyacinthe
- Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu
- Cégep de Saint-Jérôme
- Cégep de Sherbrooke
- Cégep de Trois-Rivières
- Cégep du Vieux-Montréal
- Collège Ahuntsic
- Collège André-Grasset
- Collège d'Alma
- Collège Bois-de-Boulogne
- Collège Édouard-Montpetit
- Collège Gérard-Godin
- Collège Jean-de-Brébeuf
- Collège Lionel-Groulx
- Collège Maisonneuve
- Collège Mérici
- Collège Rosemont
- Collège Shawinigan
- Collège de Valleyfield

- ▶ Banque de données en texte intégral
- ▶ Surtout des journaux et quelques magazines
- ▶ Français et anglais

- Abonnement selon des paniers d'achat
- Actualité Québec
- Actualité Québec +
- Actualité Francophone
- Actualité Affaires
- Actualité Affaires +
- Atlantic Canada Overview
- Nova-Scotia Overview
- Alberta Overview
- Western Canada Overview
- Publications autochtones
- United States Overview
- Régionaux transcontinental
- Fils et communiqués de presse
- Transcription radio et télévision (réseaux nationaux SRC, CBC, CTV)
- Quotidiens européens
- Magazines européens
- Technologie de l'information



Banque de données surtout pour des recherches en actualité : philosophie, sciences humaines (actualité politique internationale), nouvelles découvertes en sciences.

Aide en ligne accessible en tout temps.

Interface bilingue.

Accès simultané à plusieurs sources de presse.

Vaste choix de clés de recherche.

Plus de 20 ans d'archives.

Affichage des critères de recherche à même la page des résultats.

Un simple clic pour sauvegarder ou imprimer l'article.

Résultats de recherche faciles à consulter.


Visualisation de l'article en mode plein écran.

Description claire.

Transcription intégrale de l'article.

Un aperçu utile disponible pour chaque document.

The image shows two screenshots of the EUREKA.CC website. The top screenshot displays the search interface with a navigation bar containing 'aide', 'sources', 'recherche', 'impression', and 'fin de session'. Below the navigation bar, there are sections for 'Groupes de sources' (listing 'Toutes les sources du Canada (FR)' and 'Sources européennes') and 'Mots du texte' (with a search box for 'Introduction (2 premiers paragraphes)'). There are also dropdown menus for 'Auteur' and 'Période' (with options for 'du' and 'au' and 'Jour', 'Mois', 'Année'). The bottom screenshot shows search results for 'Recherche en cours' with 11 documents found. It lists three articles from 'Le Devoir' with brief descriptions and dates. A large article preview for 'LE DEVOIR' is shown on the right, including the title 'Le Devoir', date 'samedi 2 février 2002 p. B7', and a full transcription of the article text.


aide ?
licence
recherche
english
fin de session

**Recherche en cours**

LEAD=cybercriminalité

Modifier la recherche

14 documents trouvés

Pages : 1 2

---

**Le Droit**  
30 avril 2007  
[Tout un arsenal contre la cybercriminalité, mais...](#)  
**Péloquin, Tristan**  
**Longueur : Moyen**  
Pour traquer les criminels sur le web, les forces de l'ordre canadiennes ont créé un arsenal technologique leur permettant d'intercepter la moindre communication virtuelle sur Internet. Ils font maintenant pression...

---

**Le Droit**  
21 mars 2007  
[Les États-Unis, berceau de la cybercriminalité](#)  
**Longueur : Court**  
L'Amérique, Eldorado des hackers. Les États-Unis sont le pays d'où partent le plus d'attaques informatiques, selon une étude américaine qui montre également que les cybercriminels du monde entier se rassemblent...

---

**La Presse**  
19 mars 2007  
[Le gouvernement Charest s'attaque aux gangs de rue](#)  
**Girard, Mario**  
**Longueur : Moyen**  
Le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis, a présenté hier un nouveau plan d'action en matière de sécurité publique. Une bonne partie des 34 millions qui composent le budget...

---

**Le Devoir**  
19 mars 2007  
[Les libéraux favorisent la prévention](#)  
**Charles Dubé, PC**  
**Longueur : Moyen**

---

**LeDroit**  
**Le Droit**  
Manchettes, lundi 30 avril 2007, p. 3

**Tout un arsenal contre la cybercriminalité, mais...**

Péloquin, Tristan  
La Presse

Nicolet - Pour traquer les criminels sur le web, les forces de l'ordre canadiennes ont créé un arsenal technologique leur permettant d'intercepter la moindre communication virtuelle sur Internet. Ils font maintenant pression sur Ottawa pour forcer tous les fournisseurs d'accès à installer cet équipement de surveillance sur leurs réseaux.

Depuis deux semaines, le caporal Daniel Côté, spécialiste des interceptions Internet à la GRC, ronge son frein. Son équipe et lui, sur la piste d'une importante affaire "d'importation", ont obtenu une autorisation de la cour leur permettant de capter toutes les communications Internet de leurs cibles.

Le moindre courriel envoyé par les suspects, n'importe quelle page web visitée, peut en principe être interceptés en temps réel pas l'équipe.

Mais voilà, l'ingénieur du fournisseur d'accès Internet où ils doivent brancher leur équipement de surveillance est en vacances depuis deux semaines.

"Sans lui, nous sommes incapables de faire les travaux de sécurité nécessaires pour démarrer l'interception électronique. Nous sommes contraints d'attendre", explique le policier, qui refuse de donner plus de détails sur cette affaire à *La Presse* pour des raisons évidentes.

# Quelques ressources documentaires spécialisées

- ▶ Légis Québec est conçu à l'intention des professionnels du droit et toute personne ayant besoin d'une loi ou d'un règlement.
- ▶ Lois refondues et règlements du Québec (versions française et anglaise)
- ▶ Possibilité de reconstituer des textes de lois à une date donnée
- ▶ Historique de chaque article de loi
- ▶ Mises à jour mensuelles
- ▶ Outil de recherche convivial et ultra-performant



## ► Légis Québec :

- Répond aux besoins de tous les jours :
  - Que prévoit l'article 45 du *Code du travail* ?
  - Par quoi a été remplacée la *Loi sur l'agrément des librairies* ?
  - Comment obtenir un permis de centre de la petite enfance ?
- Aux besoins particuliers qui demanderaient autrement des heures de recherche
  - Que prévoyait l'article 45 du *Code du travail* en 1982?
  - Quel était le texte exact de la *Loi sur les compagnies* le 1er avril 1999?
  - Depuis quand l'expression « conjoint de fait » apparaît-elle dans le *Code de procédure civile* ? Quelle expression était utilisée auparavant?

# Abonnementst Légis Québec

- Cégep de Jonquière
- Cégep Lévis-Lauzon
- Cégep Limoilou
- Cégep Régional de Lanaudière
- Cégep de Sherbrooke
- Collège Ahuntsic
- Collège d'Alma
- Collège Bart (1975)
- Collège François-Xavier-Garneau
- Collège Lionel-Groulx
- Collège O'Sullivan
- Collège Rosemont
- Séminaire de Sherbrooke



# Gazette officielle du Québec

- ▶ Journal hebdomadaire par lequel le gouvernement du Québec publie ses décisions
- ▶ Disponible gratuitement pour les cégeps qui offrent le programme de Techniques juridiques
- ▶ Partie 1 - Avis juridiques (français seulement, publié à tous les samedis)

Contient les avis juridiques dont la publication est requise par des lois ou des règlements ou encore par le gouvernement

- ▶ avis sur l'aménagement et l'urbanisme des municipalités, des MRC;
- ▶ rachats d'obligations;
- ▶ changements de nom, déclaration tardive de filiation et d'autres qualités de l'état civil;
- ▶ avis d'indexation des tarifs gouvernementaux;
- ▶ avis des ministères, les avis relatifs aux professionnels désengagés et aux professionnels non participants de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, et autres avis.

# Gazette officielle du Québec

- ▶ Partie 2 - Lois et règlements (français et anglais, publiés tous les mercredi)

Contient les lois sanctionnées avant leur publication dans le recueil annuel des lois.

- ▶ les proclamations des lois;
- ▶ les règlements adoptés par le gouvernement ainsi que les règlements des organismes gouvernementaux et des organismes parapublics qui, pour entrer en vigueur, sont soumis à l'approbation du gouvernement;
- ▶ les décrets du gouvernement, les décisions du Conseil du trésor et les arrêtés ministériels dont la publication est requise par la loi ou par le gouvernement;
- ▶ les règlements et les règles adoptés par un organisme gouvernemental qui, pour entrer en vigueur, ne sont pas soumis à l'approbation du gouvernement, mais dont la publication est requise par la loi;
- ▶ les règles de pratique adoptées par les tribunaux judiciaires et quasi judiciaires;
- ▶ les projets de règlement dont la publication est requise par la loi avant leur adoption ou leur approbation par le gouvernement.

Sommaire

AMÉNAGEMENT ET URBANISME, LOI SUR L'...  
DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL  
MINISTÈRES, AVIS CONCERNANT LES...  
RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC

Déjà légal - 1<sup>er</sup> trimestre 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2007

Tous droits de traduction et d'adaptation, en totalité ou en partie, réservés pour tous pays.  
Toute reproduction par procédé mécanique ou électronique, y compris la microreproduction,  
est autorisée sans l'autorisation écrite de l'Éditeur officiel du Québec.

TABLE DES MATIÈRES

AMÉNAGEMENT ET URBANISME, LOI SUR L'...		
MUNICIPALITÉ DE LACOLLE (Prolongation de délai pour permettre d'adopter un document visé)	521	Maria-Maria CMA-Derrenchen 525 Michel Blachette 525 Mohamad Toufik Alami 525 Najma Altar 525 Nicola Eliott-Desnoyers 522 Ojeda Sidi 524 Orsola Immacolata Salvatore 522 Patrick Escalante Desnoyers 522 Oumak Eljah 525 Raymond Joseph Dube 525 Rose-Maria Durais 526 Robert Abouci 526 Sarah Michèle 526 Samad Abdolvahab 526 Si Thanh Quan Nguyen 526 Sotiraje Mircanovic 526 Sylvia Vothier 526 Vincent Constant Sébastien Catalani 526 Vincent Lambert Bérubé 526 Yves Zéang 526 Yves Beaudoin 527
VILLE DE LORRAINE (Prolongation de délai pour permettre d'adopter un document visé)	521	
VILLE DE SENNÉTERRE (Nouveau délai pour permettre d'adopter un document visé)	521	
DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL		
CHANGEMENTS DE NOM - DEMANDES		
Abdolrasoul Mohammadi Mghamshi 521 Adam Bilinski 521 Ahmed El Fehdi 521 Andrea Paolo Fossa 521 Angelina Stefania Zajdler-De Saacks 522 Antonio Masi 522 Brunette Joseph Lucina Gauthier 522 Claudie Escalante Desnoyers 522 Cimbanga Unga 522 Dante Alessandro Nicolas Zajdler-De Saacks 522 Diane Sabon 522 Eleonora Palacu 522 Evelina Bielskitch 522 Eduard Fluet 522 Frédérique Dupuis 522 Hélène Marie-Alice Blaney 522 Hubert Fluet 522 Jean-Michel Proulx-Lacasse 523 Jean Sébastien Nicolas Bisettes 523 Jocelyne Grégoire 523 Johnny Fontaine 523 Joseph Sacyr Hraoud 523 Joseph Adelard Chamberland 523 Joseph François Jean-Philippe Bisettes 523 Joseph Gilles Claude Serge 524 Joseph James Durblyon 524 Joseph Viji Marie Jean-Cyrl René Bété 524 Joseph Yves Steve Miller 524 Julie Elizabeth Bisettes 523 Katherine Daigneant 524 Kazuyuki Kashiwa Tsuchi 524 Kevin Codras-Oliviera 524 Lise Côté 524 Marie-Anne Brando Ségnin 524 Marie Labonté 524 Maria Rosa Elena Carlo 522 Marie-Chloé Fluet 522 Marie-Lise Caron 525		
DÉCLARATIONS TARDIVES DE FILIATION		
Choi-Li-Keung Seranga 527 Dominique Sophie Saint-Dic 527 Haana Leroux 527 Jonathan Thécloux 527 Kevin Okunishi Minaba-Baluyi 527 Kevin Maurice Châneau Bonard 528 Laurie Marie Gabrielle Carbonneau 528 Samavah Kalfoun 528		
MINISTÈRES, AVIS CONCERNANT LES...		
AFFAIRES MUNICIPALES ET RÉGIONS		
PAROISSE DE L'ANGE-GARDIEN (Changement de nom)	528	
PAROISSE DE SAINTE-HELENE (Changement de nom)	528	
RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC		
PROFESSIONNELS DÉSENGAGÉS ET PROFESSIONNELS NON PARTICIPANTS		
PROFESSIONNELS DÉSENGAGÉS ET PROFESSIONNELS NON PARTICIPANTS	529	

Aménagement et l'urbanisme,  
Loi sur l'...

Municipalité de Lacolle

En vertu de l'article 239 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), j'accorde une prolongation de délai, expirant le 31 décembre 2007, à la Municipalité de Lacolle pour lui permettre d'adopter les documents visés à l'article 59 de cette loi.

Montréal, le 16 mai 2007

La ministre des Affaires municipales  
et des Régions,  
NATHALIE NORMANDEAU,  
directrice régionale de la Métropole

1261

Ville de Lorraine

En vertu de l'article 239 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), j'accorde une prolongation de délai, expirant le 30 mars 2008, à la Ville de Lorraine pour lui permettre d'adopter les documents visés à l'article 59 de cette loi.

Montréal, le 16 mai 2007

La ministre des Affaires municipales  
et des Régions,  
NATHALIE NORMANDEAU,  
directrice régionale de la Métropole

1263

Ville de Senneterre

En vertu de l'article 239 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), j'accorde à la Ville de Senneterre un nouveau délai expirant le 1<sup>er</sup> décembre 2008, pour lui permettre d'adopter les documents visés à l'article 59 de cette loi, ainsi qu'une prolongation de délai expirant le 1<sup>er</sup> décembre 2008, pour lui permettre d'adopter les documents visés à l'article 59 de cette loi.

Rouville-Normand, le 15 mai 2007

La ministre des Affaires municipales  
et des Régions,  
NATHALIE NORMANDEAU,  
par : DENIS MORET,  
directeur régional  
de l'ARND-TransCanada

1262

Directeur de l'état civil

Changements de nom — Demandes

Abdolrasoul Mohammadi Mghamshi

Présent avis que Abdolrasoul Mohammadi Mghamshi, dont l'adresse du domicile est le 3732, rue Belcourt, Longueuil, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Farid Mohammad.

Longueuil, le 11 mai 2007

31010-21-2 ARDGRASUL MOHAMMADI MGHAMSHI

Adam Bilinski

Présent avis que Adam Bilinski, dont l'adresse du domicile est le 5141, rue Borel, appartement 205, Montréal, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Eva Bilinska.

Montréal, le 18 mai 2007

31059-22-2 ADAM BILINSKI

Ahmed El Fehdi

Présent avis que Ahmed El Fehdi, dont l'adresse du domicile est le 4550, 9<sup>e</sup> Rue, Laval, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Amine El Fehdi.

Laval, le 16 mai 2007

31060-22-2 AHMED EL FEHDI

Andrea Paolo Fossa

Présent avis que Andrea Paolo Fossa, dont l'adresse du domicile est le 4658, avenue Henri-Jules, appartement 203, Montréal, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jason Paolo Fossa.

Montréal, le 14 mai 2007

31034-22-2 ANDREA PAOLO FOSSA

# Abonnements Gazette officielle

- Cégep de Jonquière
- Cégep Lévis-Lauzon
- Cégep Limoilou
- Cégep Régional de Lanaudière
- Cégep de Sherbrooke
- Collège Ahuntsic
- Collège d'Alma
- Collège Bart (1975)
- Collège François-Xavier-Garneau
- Collège Lionel-Groulx
- Collège O'Sullivan
- Collège Rosemont
- Séminaire de Sherbrooke

e-CPS donne accès aux plus récentes informations sur des milliers de monographies de médicaments approuvées par Santé Canada ainsi qu'à de l'information pour les patients imprimable, des tableaux d'interactions, un outil d'identification des produits et un répertoire des Centres antipoison, des organisations de santé et des fabricants de produits pharmaceutiques.

- ▶ Quoi de neuf dans e-CPS
- ▶ Informations sur les produits nouveaux et mis à jour, affichés sur le babillard électronique de CPS
- ▶ Liste des produits retirés du marché
- ▶ Avis de Santé Canada
- ▶ Régimes d'assurance-médicaments
- ▶ Liens recommandés

### e-CPS

e-CPS donne accès aux plus récentes informations sur des milliers de monographies de médicaments approuvées par Santé Canada ainsi qu'à de l'information pour les patients imprimable, des tableaux d'interactions, un outil d'identification des produits et un répertoire des Centres antipoison, des organisations de santé et des fabricants de produits pharmaceutiques.

- [Quoi de neuf dans e-CPS](#)
- [Informations sur les produits, nouveaux et mis à jour, affichés sur le babillard électronique de CPS](#)
- [Liste des produits retirés du marché](#)

Pour commencer la recherche, cliquez sur l'onglet e-CPS, en haut de la page.

#### Prochaines expositions 2007

L'APhC présentera e-CPS et e-Therapeutics<sup>+</sup> au cours des prochains mois dans le cadre des conférences suivantes :

- e-Health, La ville de Québec du 27 au 30 mai 2007
- Association des bibliothèques de la santé, Ottawa du 28 mai au 1er juin 2007
- Association des pharmaciens du Canada, Ottawa du 2 au 5 juin 2007

#### Abonnez-vous à notre bulletin électronique gratuit

Tenez-vous au courant de nos plus récentes informations sur e-Therapeutics. Si vous souhaitez ajouter votre adresse de courriel à notre liste de distribution, faites-le-nous savoir, en cliquant [ici](#).

#### Faites-nous part de vos commentaires

Envoyez-nous vos commentaires sur le portail et les applications pour mobile [plus >](#)

Recherche de Monographies AIDE

Recherche générale Recherche avancée

Chercher par: Commercial et commune

Tapez le texte en partie ou en entier:

Recherche

Liste des dénominations communes

Liste des noms commerciaux

Lipitor

Lipitor À PROPOS DE

[Renseignements destinés aux patients](#) [Image du produit](#) [Version imprimable](#)

- [Renseignements sommaires sur le produit](#)
- [Description](#)
- [Indications et usage clinique](#)
- [Contre-indications](#)
- [Mises en garde et précautions](#)
- [Effets indésirables](#)
- [Interactions médicamenteuses](#)
- [Posologie et mode d'administration](#)
- [Surdosage](#)
- [Mode d'action et pharmacologie clinique](#)
- [Stabilité et conservation](#)
- [Directives particulières de manipulation](#)
- [Présentation, composition et conditionnement](#)

**Lipitor<sup>MC</sup>**

*atorvastatine calcique*  
Régulateur du métabolisme des lipides  
Pfizer

*Date de préparation: 12 janvier 2001*  
*Date de révision: 16 novembre 2005*

**Renseignements sommaires sur le produit**

[Haut de page](#)

Voie d'administration	Présentation et teneur	Ingrédients non médicinaux d'importance clinique
Orale	Comprimés: atorvastatine à 10, 20, 40 et 80 mg	Carbonate de calcium, cire de candelilla (10, 20 et 40 mg), croscarmellose sodique, hydroxypropylcellulose, hydroxypropylméthylcellulose, monohydrate de lactose, stéarate de magnésium, cellulose microcristalline, polyéthylène glycol, polysorbate 80, émulsion de siméthicone, talc et dioxyde de titane

## Avis de Santé Canada

AIDE

[Avis, mises en garde et mises à jour](#)

[Avis pour le public](#)

[Avis pour les professionnels de la santé](#)

[Déclaration des effets indésirables \(en-ligne\)](#)

[Déclaration des effets indésirables \(PDF\)](#)

[Formulaire d'incident associé temporellement à l'administration de vaccins \(PDF\)](#)

[Information sur les effets indésirables](#)

### Avis récents

Pression positive continue de la série S8 : ResMed informe les patients d'un rappel de certains appareils de pression positive continue de la série S8. L'alimentation électrique dans certains appareils S8 fabriqués avant le 15 mai 2006 pourrait possiblement devenir défectueuse (Mai 2007)...[plus>](#)

Power 58 Extra, Platinum Power 58 Extra, Enhenix New Extra Men's Formula, Valentino, King Power Oral Solution, et Stretch Up Capsules : Ces produits contiennent des formes modifiées de sildénafil et de vardénafil, médicaments d'ordonnance utilisés pour traiter la dysfonction érectile. On doit prendre le sildénafil et le vardénafil uniquement sous la supervision d'un médecin (Mai 2007)...[plus>](#)

La solution nettoyante pour lentilles cornéennes COMPLETE Tout-en-un : Santé Canada avise les personnes qui portent des lentilles cornéennes souples du rappel de la solution nettoyante pour lentilles cornéennes COMPLETE Tout-en-un, en raison des cas d'infection oculaire signalés aux États-Unis, infection peu commune mais grave (Mai 2007)...[plus>](#)

HS Joy of Love: Le produit HS Joy of Love se vend comme supplément alimentaire et contient du vardénafil de piperidino. La vente de ce produit n'est pas autorisée au Canada et il n'est pas disponible sur le marché canadien. Toutefois, il se peut que des voyageurs en aient rapporté au pays ou qu'on en ait acheté sur Internet (Mai 2007)...[plus>](#)

Ciment acrylique : Santé Canada fait paraître une révision de l'avis aux hôpitaux sur l'innocuité du ciment acrylique utilisé en vertébroplastie et en kyphoplastie (Mai 2007)...[plus>](#)

Avandia (rosiglitazone), Avandamet (rosiglitazone et metformine) and Avandaryl (rosiglitazone et glimépiride) : Une compilation de plusieurs études a mis en évidence un risque accru de crise cardiaque et de décès de cause cardiovasculaire chez des patients diabétiques (Mai 2007) ...[plus>](#)

Bandelettes de test OneTouch Ultra : LifeScan informe les professionnels de la santé et le public qu'un très petit nombre de contenants de bandelettes de test OneTouch Ultra peut présenter un trou sur le côté. Ce genre de dommage peut affecter les bandelettes de test et produire des messages d'erreur ou des résultats de glycémie incorrects (Mai 2007)...[plus>](#)

Myozyme (alglucosidase alfa) : Renseignements en matière d'innocuité suite à des rapports de particules gélatineuses noires après reconstitution de fioles (Mai 2007)...[plus>](#)

Xiaokeshuping Jiangtangning Jiaonang : Avis de ne pas utiliser ce produit car il contient les ingrédients pharmaceutiques non déclarés phenformine, rosiglitazone et glibenclamide (Mai 2007)...[plus>](#)

Depakene and Ratio-Valproic (acide valproïque) : Rappel des capsules de 500 mg en raison de problèmes de désintégration, ce qui pourrait réduire la biodisponibilité et l'effet thérapeutique (Mai 2007)...[plus>](#)

Iressa (géfítinib) : Absence d'avantage par rapport à la survie et augmentation de l'incidence d'hémorragies dans des cas de cancer épidermoïde de la tête et du cou (Mai 2007)...[plus>](#)



## Régimes publics d'assurance-médicaments

[AIDE](#)

Cliquez sur le nom d'une province ou d'un territoire pour voir la liste des liens disponibles. Cliquez sur le lien pour ouvrir le site Internet dans une nouvelle fenêtre de navigation.

*Remarque : Les sites Internet reliés à ce site ne présentent pas tous de contenu en français. L'APhC a fait tout son possible pour assurer des liens vers des sites francophones.*

### Provincial et territorial

- › [Alberta](#)
- › [Colombie-Britannique](#)
- › [Île-du-Prince-Édouard](#)
- › [Manitoba](#)
- › [Nouveau-Brunswick](#)
- › [Nouvelle-Écosse](#)
- › [Nunavut](#)
- › [Ontario](#)
- › [Québec](#)
  - Liste de médicaments d'exception et des indications reconnues pour leur paiement - Annexe IX (PDF)
  - Demande d'autorisation de paiement médicament d'exception (PDF)
  - Liste de médicaments assurés
  - Aperçu du régime public d'assurance médicaments de la RAMQ
  - Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ)
- › [Saskatchewan](#)
- › [Terre-Neuve et Labrador](#)
- › [Territoires du Nord-Ouest](#)
- › [Yukon](#)

### Fédéral

- › [Défense nationale](#)
- › [Santé des Premières nations et des Inuits / Services de santé non assurés](#)
- › [Anciens Combattants Canada](#)

### Liens recommandés

[AIDE](#)

Cliquez sur un des liens ci-dessous pour ouvrir un site dans une nouvelle fenêtre de navigation.

*Remarque : Les sites Internet reliés à ce site ne présentent pas tous de contenu en français. L'APhC a fait tout son possible pour assurer des liens vers des sites francophones.*

- › [Bandolier](#)
- › [BMJ Updates](#)
- › [Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé](#)
- › [Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé: Programme commun d'évaluation des médicaments](#)
- › [Circulaire d'information de la Société canadienne du sang](#)
- › [Cochrane Collaboration \(Abstracts\)](#)
- › [Infobanque AMC guides de pratique](#)
- › [DARE - Database of Abstracts of Reviews of Effects](#)
- › [Base de données sur les produits pharmaceutiques \(BDPP\)](#)
- › [Institute for Clinical Evaluative Sciences](#)
- › [Medscape](#)
- › [Motherisk](#)
- › [NAPRA](#)
- › [PubMed](#)
- › [Le Collège des médecins de famille du Canada](#)
- › [Therapeutics Initiative](#)
- › [The Transfer of Drugs & Other Chemicals into Human Milk](#)

## FAQ

### Exigences du système et accessibilité

1. [Quelles sont les exigences du système pour accéder à e-CPS et e-Therapeutics?](#)
2. [Puis-je avoir accès à e-CPS et e-Therapeutics à partir d'un Mac?](#)
3. [Puis-je installer e-CPS et e-Therapeutics sur mon PDA?](#)
4. [Pourquoi est-ce que je reçois un message d'erreur lorsque j'essaie de créer un nom d'utilisateur et un mot de passe?](#)
5. [Y a-t-il un moyen d'accéder à mon abonnement sans devoir ouvrir une session chaque fois?](#)
6. [Je reçois le message suivant : « Internet Explorer a empêché ce fichier d'afficher du contenu actif susceptible d'accéder à votre ordinateur. » \(Internet Explorer has restricted this file from showing active content that could access your computer\). Que dois-je faire?](#)
7. [Est-ce que e-CPS et e-Therapeutics utilisent des contrôles Active X ou des commandes JavaScript?](#)
8. [e-CPS et e-Therapeutics utilisent-ils des fichiers-témoins \(cookies\)?](#)
9. [J'ai sur mon ordinateur un logiciel de blocage des fenêtres publicitaires et des flashes \(pop-up\) qui est activé? Est-ce qu'il peut affecter ma capacité d'utiliser e-CPS et e-Therapeutics?](#)

### Foire aux questions – généralités

1. [À quelle fréquence le contenu est-il mis à jour?](#)
2. [Comment rédige-t-on des renseignements thérapeutiques?](#)
3. [Pourquoi la session se ferme-t-elle contre mon gré?](#)
4. [J'essaie de me connecter aux sites de e-CPS et e-Therapeutics, mais je reçois comme message que j'ai atteint le maximum d'utilisateurs autorisés par ma licence. Pourquoi est-ce que je reçois ce message?](#)
5. [Je reçois un écran vierge lorsque j'essaie d'activer l'onglet « Analyseur des interactions médicamenteuses ». Quelle en est la raison?](#)
6. [Je ne peux pas voir certains caractères ou certains caractères ne sont pas reconnaissables. Quelle en est la raison?](#)
7. [Pourquoi un médicament pourrait-il ne pas figurer dans e-CPS?](#)
8. [Pourquoi certaines monographies ne contiennent des renseignements que dans la section intitulée Présentation?](#)
9. [Pourquoi le nom de l'APhC apparaît-il sur certaines monographies en tant qu'auteur ou fournisseur?](#)
10. [Pourquoi ne puis-je pas cliquer sur un lien qui se trouve en haut de la monographie d'un produit de e-CPS?](#)
11. [Est-ce qu'on peut retrouver dans e-CPS les monographies des produits du sang humain et des composants sanguins?](#)
12. [Puis-je remettre aux patients des exemplaires des « Renseignements destinés aux patients »?](#)
13. [Comment puis-je obtenir une meilleure qualité d'impression?](#)
14. [Est-ce qu'on utilise des fichiers PDF dans e-CPS et e-Therapeutics? De quelle version de Adobe Acrobat ai-je besoin pour pouvoir les lire?](#)
15. [Comment puis-je obtenir des renseignements sur les produits de e-CPS et e-Therapeutics?](#)

# Abonnements e-CPS

- Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
- Cégep André-Laurendeau
- Cégep Baie-Comeau
- Cégep de Chicoutimi
- Cégep de Drummondville
- Cégep de Granby Haute-Yamaska
- Cégep de Jonquière
- Cégep de La Pocatière
- Cégep Lévis-Lauzon
- Cégep Limoilou
- Cégep Marie-Victorin
- Cégep de L'Outaouais
- Cégep Régional de Lanaudière
- Cégep de Rivière-du-Loup
- Cégep de Sainte-Foy
- Cégep Saint-Félicien
- Cégep Saint-Hyacinthe
- Cégep Saint-Jérôme
- Cégep Saint-Laurent
- Cégep de Sherbrooke
- Cégep Sorel-Tracy
- Cégep de Trois-Rivières
- Cégep du Vieux-Montréal
- Collège Ahuntsic
- Collège Bois-de-Boulogne
- Collège Édouard-Montpetit
- Collège François-Xavier-Garneau
- Collège Jean-de-Brébeuf
- Collège Lionel-Groulx
- Collège Maisonneuve
- Collège Montmorency
- Collège Rosemont
- Collège Shawinigan

# Techniques de l'ingénieur

La plus importante collection de bases documentaires techniques et scientifiques en langue française, disponibles en ligne

- ▶ Plus de 40 bases documentaires
- ▶ 13 domaines d'applications : Sécurité et gestion de l'environnement, Génie industriel, Énergie, Mécanique, Matériaux, Sciences fondamentales, Électricité, Construction, Chimie/Procédés, Mesures/Essais, Électronique, Informatique industrielle et Technologie de l'information
- ▶ 4000 dossiers thématiques
- ▶ 3 lettres mensuelles
- ▶ Plus de 3000 auteurs spécialistes



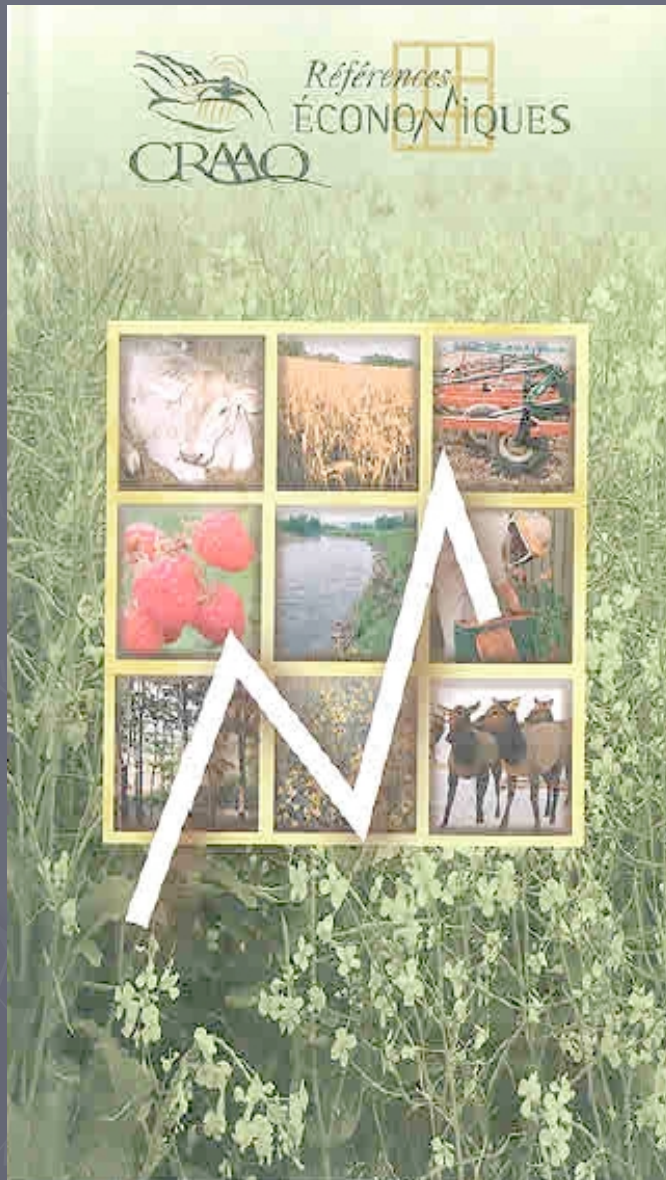
# Techniques de l'ingénieur

- Types de recherche : simple, multicritère ou sémantique

The screenshot shows the website for Editions T.I. Sciences et Techniques. The main navigation bar includes links for 'Recherche dans les bases documentaires', 'Catalogue PDF', 'Nouveautés', 'Nous contacter', 'Espace clients', and 'Forum'. A central banner reads 'Bienvenue sur le Site ETI - Sciences et Techniques ! L'éditeur des Techniques de l'ingénieur'. Below this, there is a section for 'Bases documentaires' with search options: 'Recherche libre dans les bases documentaires' (including simple or multi-criteria and semantic search) and 'Recherche par le plan thématique des bases documentaires'. The thematic plan includes 'Sécurité et gestion de l'environnement' (Environment, Noise and vibrations, Water technologies) and 'Génie industriel' (Maintenance, Conception and Production, Traceability, Logistics). On the right, there is an 'Accès abonné' section with a login form and a 'Nouvelle gamme' section for 'Techniques de Management'. A sidebar on the left lists 'Nouveautés', 'Derniers dossiers parus dans les bases documentaires', and 'Dossier gratuit'.

# Abonnements Techniques de l'ingénieur

- Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
- Cégep de Jonquière
- Cégep de L'Outaouais
- Cégep de Saint-Hyacinthe
- Cégep de Saint-Jérôme
- Cégep de Trois-Rivières
- Collège de Maisonneuve
- Collège Montmorency



Collection de plus de 200 feuillets de données technico-économiques, financières, agronomiques et statistiques :

- ▶ Les grandes cultures
- ▶ L'horticulture
- ▶ La forêt
- ▶ Les productions animales
- ▶ Le sol
- ▶ Les insectes et les maladies
- ▶ Le génie
- ▶ L'économie



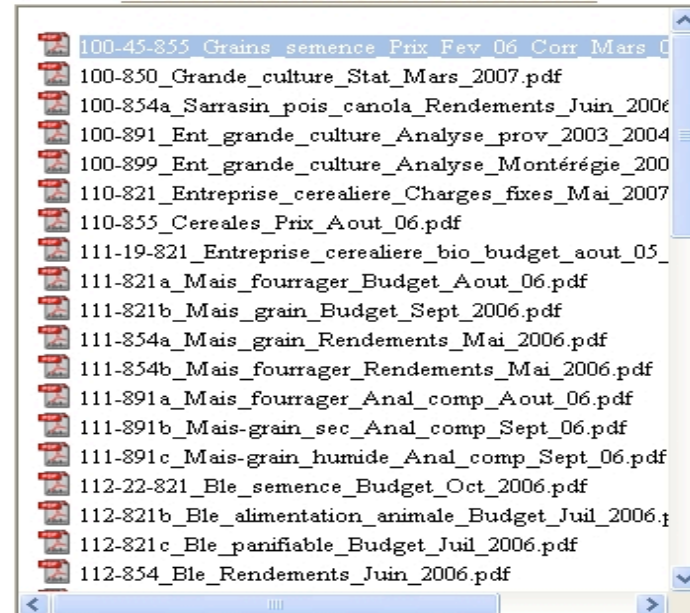
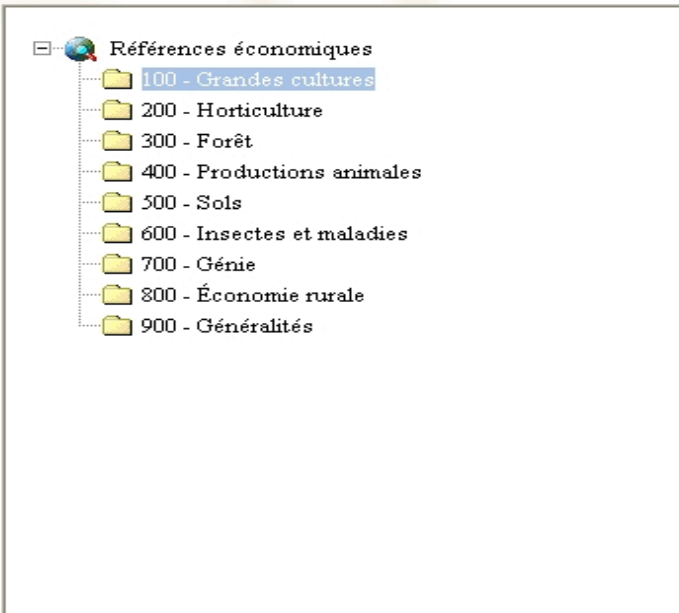


L'utilisation des documents est restreinte à l'abonné [\(Changer votre mot de passe\)](#)

Compte valide jusqu'au : 29 mai 2008

[Se déconnecter](#)

→ Visionner le fichier sélectionné



→ Demande d'un document archivé

Si vous avez de la difficulté à visualiser les documents, cliquez ici pour la liste des références

(Remplace « Grains de semence - Prix », AGDEX 100.45/821, Novembre 1998)

<sup>1</sup> Correction de l'indice 2005/1998.

(1) I - SEMENCES DE CÉRÉALES ET D'OLÉOPROTÉAGINEUSES

	Contenant (kg)	1998 (\$)			2005 (\$)			Indice 2005/1998 Prix moyen
		Prix plus bas	Prix plus haut	Prix moyen	Prix plus bas	Prix plus haut	Prix moyen	
Avoine	40	15,95	23,90	18,80	15,75	27,00	22,23	1,18
Blé d'automne	25	-	-	-	17,50	21,00	19,83	-
Blé fourrager	40	19,50	26,00	21,71	25,25	26,25	25,83	1,19
Blé panifiable	40	21,50	25,75	23,80	23,25	27,75	26,25	1,10
Orge	40	15,95	23,50	20,03	17,75	26,00	22,75	1,14
Soya	25	26,00	42,24	37,21	26,75	48,75	31,73	0,85
Triticale	40	25,00	30,50	28,30	27,25	28,50	n.d.	-
Maïs-grain	80 000 gr	87,00	159,00	125,73	108,00	214,00	164,25	1,31
Canola	25	136,00	300,00	188,33	250,00	449,00	332,77	1,77
Pois sec	40	20,00	29,50	26,52	29,00	34,75	n.d.	-
Sarrasin	40	27,00	55,00	40,73	38,25	49,00	n.d.	-
Seigle	40	20,25	28,00	24,55	16,90	31,00	24,35	0,99

# Abonnements CRAAQ

- Cégep Lévis-Lauzon
- Cégep de Matane
- Cégep Marie-Victorin
- Cégep de L'Outaouais
- Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu
- Cégep de Sherbrooke
- Cégep Régional de Lanaudière
- Cégep de Victoriaville
- Collège d'Alma
- Collège Lionel-Groulx

# Perspectives de développement

7 juin 2007

AQPC 2007 - Atelier 415

68

# E-Book, bibliothèques numériques et papier électronique



# E-Books : offre majeure francophone

- ▶ Dans le monde francophone, plusieurs projets ont finalement avorté ou n'ont pas atteint le seuil de rentabilité ou sont restés limités et circonscrits à des clientèles spécialisées



eBooks.com  
the digital bookstore



NetLibrary®

# Projets majeurs de numérisation

## ► Google Print Library Project

- Objectif de mise en ligne de 15 millions de livres
- Fonds de cinq bibliothèques
- Coût estimé entre 150 et 200 millions de dollars
- \$10/livre





## [De la démocratie en Amérique - Page 1](#)

de Alexis de Tocqueville - 1850

**DÉMOCRATIE EN AMÉRIQUE. PREMIERE PARTIE. ... DÉMOCRATIE ...**

[Affichage du livre entier](#) - [Sommaire](#) - [À propos de ce livre](#)

178

### INFLUENCE DE LA DÉMOCRATIE

trieux , et l'on peut dire qu'en lui, l'homme se dégrade à mesure que l'ouvrier se perfectionne.

Que doit-on attendre d'un homme qui a employé vingt ans de sa vie à faire des têtes d'épingles ? et à quoi peut désormais s'appliquer chez lui cette puissante intelligence humaine, qui a souvent remué le monde , sinon à rechercher le meilleur moyen de faire des têtes d'épingles !



# Bibliothèque numérique européenne

- ▶ Dans les cinq prochaines années, au moins six millions de livres, documents et autres œuvres culturelles seront mis à la disposition de toute personne disposant d'une connexion à l'Internet, par l'intermédiaire de la «bibliothèque numérique européenne».



ABU (FR)

Athena (FR)

Biblio. É. Lisieux

Bibliothèque nationale du  
Québec

Bibliothèque virtuelle  
canadienne

Classiques des sciences  
sociales

Ebooks gratuits (FR)

English Language Resources

Gallica BN (FR)

Gutenberg (EN)

Perseus Digital Library

Théâtrales

# Papier électronique



Le Duc d'Urbino, propriétaire de l'une des plus riches bibliothèques de la Renaissance, déclarait en 1480 que l'imprimerie ne marcherait pas, car les livres enluminés étaient autrement plus beaux que les ouvrages imprimés.

Il se mit de nouveau à embaucher des copistes par dizaines. Trente ans après, son fils possédait la plus grande collection de livres imprimés.



[http://www.youtube.com/watch?v=siA\\_EdoeDqM](http://www.youtube.com/watch?v=siA_EdoeDqM)

# Questions ? Commentaires ?

## Salon des exposants Kiosque 8

# Merci

- ▶ Mylène Lavoie, conseillère pédagogique, centre d'apprentissage intégré, Cégep de Drummondville  
[lavoiem@cdrummondville.qc.ca](mailto:lavoiem@cdrummondville.qc.ca)
- ▶ Daniel Marquis, conseiller pédagogique, Bibliothèque et technologies éducatives, Cégep de Granby Haute-Yamaska  
[dmarquis@cegepgranby.qc.ca](mailto:dmarquis@cegepgranby.qc.ca)
- ▶ Jean Plante, coordonnateur Réseau des services documentaires collégiaux, CCSR  
[jean.plante@ccsr.qc.ca](mailto:jean.plante@ccsr.qc.ca)